TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN LONG BIÊN** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2025/QĐST- DS	*Long Biên, ngày 02 tháng 01 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 24 tháng 12 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 220/2024/TLST- DS ngày 01 tháng 11 năm 2024.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín

Trụ sở: 266 – 268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường Võ Thị Sáu, quận 3, TP. Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch Diễm – Chức vụ: Tổng giám đốc

Đại diện theo ủy quyền: Ông Phan Anh

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Thu H – sinh năm 1979

Hiện trú tại: P201- 4T2 Khu đô thị Việt Hưng, quận Long Biên, TP. Hà Nội

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về quan hệ tín dụng:

Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín và bà Nguyễn Thị Thu H thống nhất xác định:

Ngày 21/11/2019, Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín và bà H có ký kết Hợp đồng sử dụng Thẻ tín dụng. Căn cứ thu nhập của bà H, Ngân hàng đã đồng ý cấp thẻ tín dụng số thẻ 436438-5873 với hạn mức sử dụng là 50.000.000 đồng, với

mục đích tiêu dùng cá nhân. Tạm tính đến ngày 23/12/2024, bà H còn nợ Ngân hàng TMCP Sài Gòn thương tín cụ thể các khoản sau:

Dư nợ chuyển quá hạn: 56.831.072đồng; Lãi quá hạn: 91.247.586 đồng;

Tổng dư nợ: 148.078.658 đồng *(một trăm bốn mươi tám triệu không trăm bảy mươi tám nghìn sáu trăm năm mươi tám đồng)*

2.2. Về phương thức thanh toán:

Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín và bà Nguyễn Thị Thu H thống nhất lộ trình thanh toán như sau:

+ Ngày 10/01/2025, bà H có nghĩa vụ thanh toán trả cho Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín số tiền 1.500.000 đồng.

+ Ngày 10/02/2025, bà H thanh toán số tiền 1.500.000 đồng.

+ Ngày 10/3/2025, bà H thanh toán số tiền 1.500.000 đồng.

+ Ngày 10/4/2025, bà H thanh toán số tiền 1.500.000 đồng.

+ Ngày 10/5/2025, bà H thanh toán số tiền 1.500.000 đồng.

+ Ngày 10/6/2025, bà H phải tất toán toàn bộ khoản vay.

Bà H có nghĩa vụ thanh toán khoản lãi phát sinh từ ngày 24/12/2024 cho đến khi trả dứt nợ gốc vay theo lãi suất quy định tại Hợp đồng.

Trường hợp bà Nguyễn Thị Thu H vi phạm nghĩa vụ thanh toán bất kỳ lộ trình nào thì Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín có quyền làm đơn thi hành án để xử lý khoản vay theo quy định pháp luật.

3. Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Nguyễn Thị Thu H chịu cả 3.701.967đ *(ba triệu bảy trăm linh một nghìn chín trăm sáu mươi bảy đồng)* án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả Ngân hàng Sài Gòn Thương Tín 3.100.000đ *(ba triệu một trăm nghìn đồng)* tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0051409 ngày 01/11/2024 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Long Biên.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân Long Biên;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Thu Hà